



Manual de utilizare

Telemetru Laser

Mulțumim că ați cumpărat telemetrul Nikon Laser 550A S/Forestry 550. Acest telemetru laser de înaltă tehnologie oferă o nouă funcție a măsurării unghiului în plus față de funcția de măsurare liniară pentru o urmărire mai plăcută a activităților sportive și a altor aplicații outdoor. (Telemetrul Nikon Laser 550A S/Forestry 550 poate măsura atât distanța orizontală până la un punct, cât și înălțimea lui.)

Vă rugăm să urmați următoarele reguli în mod strict pentru a utiliza în mod corect echipamentul și a evita accidentele. Înainte de a utiliza produsul vă rugăm să citiți cu atenție „Măsurile de siguranță” și instrucțiunile despre modul corect de utilizare a produsului.

Utilizarea altor controale sau ajustări sau a altor proceduri de performanță decât cele specificate mai jos poate rezulta în expunerea la radiații periculoase. Țineți la îndemână acest manual.

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără anunț prealabil.
- Nicio reproducere sub nicio formă a acestui manual, în întregime sau parțial (excceptând scurte citări în cadrul articolelor critice sau a recenzilor), nu poate fi realizată fără autorizarea scrisă din partea Skin Media S.R.L.

Specificații cheie

- Rază de măsurare a distanței liniare: 10-500m
- Măsurarea unghiurilor: ±89°
- Pasul de afișare a măsurării distanței:

[Afișare internă]	
(Distanță liniară)	
0,5m	(dacă distanța măsurată este mai mică de 100m)
1m	(dacă distanța măsurată este mai mare de 100m)
(Distanță orizontală/înălțime)	
0,2m	(dacă distanța măsurată este mai mică de 100m)
1m	(dacă distanța măsurată este mai mare de 100m)
(Unghi)	
0,1°(de la -10°la 10°)	
1,0°(mai mic sau egal cu -10°, mai mare sau egal cu 10°)	
[Afișare externă]	
(Distanță liniară)	0,5m
(Distanță orizontală/înălțime)	0,2m
(Unghi)	0,1°

- Sistem de observare optic 6X ușor de utilizat
- Cuantifică distanța orizontală până la țintă și înălțimea sa în relație cu nivelul telemetrului măsurând distanța liniară și unghiul.
- Rezultatele sunt afișate pe ecranul LCD intern și extern. Ecranul LCD extern arată toate rezultatele simultan.
- Sistemul Target Priority Switch permite să potrivești rapid situația de măsurare
- Design rezistent la apă (NU este conceput pentru a fi utilizat sub apă)
- Laser invizibil care nu dăunează ochilor clasa IEC 1M
- Afișare timp de 30 de secunde a rezultatelor pe ecran
- Design compact, ușor și ergonomic
- Inchidere automată (după 30 de secunde de neutilizare)
- Revenire la setările folosite ultima oară
- Măsurare continuă timp de 20 de secunde

Nikon Laser 550A S/Forestry 550 emite pulsuri de energie infraroșie, invizibilă, sigură pentru ochi care se reflectă de pe obiectul țintă înapoi la receptorul său optic. Partea electronică complexă calculează instantaneu distanțele, măsurând timpul necesar fiecărui puls să ajunga până la țintă și să se întoarcă. Reflectivitatea laserului și măsurarea rezultatelor poate varia în funcție de condițiile climatice și de mediu, culoarea, materialul, mărimea, forma și alte caracteristici ale țintei.

Următorii factori asigură cea mai bună rază și precizie:

- Folsirea pe timp de noapte
- Vreme înnoată
- Ținte intens colorate
- Ținte cu exterior lucios
- Ținte de dimensiuni mari
- Măsurarea suprafețelor perpendiculare pe fasciculul laser

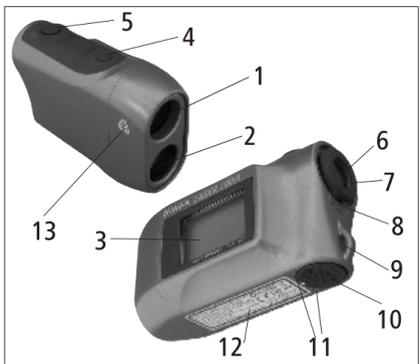
Măsurarea poate fi mai puțin precisă în următoarele cazuri:

- Ținte subțiri sau mici
- Ținta are o suprafață care reflectă difuz
- Ținta nu reflectă fasciculul laser (geam, oglindă, etc.)
- Ținta de culoare neagră
- Ținta are adâncimi variabile
- În zăpadă, ploaie sau ceață
- Ținta este măsurată prin geam
- Suprafață reflexivă măsurată dintr-o direcție diagonală
- Țintă în mișcare
- Obstacol care se mișcă în fața țintei
- Când se țintește suprafața apei

În cutie găsiți:

Corp telemetru.....x1 Cureauă de umăr.....x1
Husă textilă(550A S:CCN, Forestry..x1 Acumulator Litiu(CR2).....x1

Nomenclator



1. Obiectivul monocularului/deschiderea pentru emisii laser
2. Deschiderea pentru detectare laser
3. LCD extern
4. Buton MODE
5. Buton POWER
6. Monocular 6X
7. Inel de ajustare a dioptriei/ocularului
8. Index dioptrie
9. Gaică pentru curea
10. Capac loc baterie
11. Capac loc baterie – indicații Închis / Deschis
12. Serie produs / etichetă explicativă
13. Etichetă atenționare laser



PRECAUȚII ÎNAINTE DE UTILIZARE

Vă rugăm să urmați strict următoarele reguli pentru a utiliza echipamentul în mod corect și pentru a evita problemele potențiale. Înainte de utilizarea produsului citiți cu atenție „SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII ÎN TIMPUL UTILIZĂRII” și instrucțiunile despre utilizarea corectă. Țineți acest manual la îndemână pentru referințe.

ATENȚIE

Această indicație vă alertează de faptul că orice utilizare neadecvată care ignoră conținutul descris aici poate rezulta în deces sau răniiri grave.

AVERTISMENT

Această indicație vă alertează de faptul că orice utilizare neadecvată care ignoră conținutul descris aici poate rezulta în potențiale răniiri sau pierderi materiale.

SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

- **ATENȚIE**
- Nu vă uitați niciodată direct în raza laser sau direct în soare atunci când utilizați telemetrul Nikon 550A S/Forestry 550.
- Nu apăsați butonul POWER atunci când țintiiți cu ochiul sau vă uitați prin partea optică din partea obiectivului.
- Nu utilizați telemetrul cu alte elemente optice adiționale, precum lentilele sau binoculurile. Folsirea unui element optic alături de telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 mărește pericolul de vătămare a ochilor.
- Nu dezambalati telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550. Un produs care a fost dezambalată își pierde garanția oferită de producător.
- Atunci când corpul telemetrului laser Nikon 550 A S/Forestry 550 a fost deteriorat sau emite un sunet ciudat datorită unei căzături sau din alt motiv, scoateți imediat

Centrul Service Nikon

Skin Media SRL
Str. Ocna Sibiului nr. 46-48, Bucuresti 1, 014011
021-313.45.66, nikonsuport@skin.ro

Afișaj intern

1. [] - Țintă fixată / Sistem laser difuz
[] - Țintă fixată, Țintă poziționată în centrul lentilei.
[] - Apare în timp ce laserul este folosit pentru a măsura. (Rămâne prezent pe parcursul măsurătorilor continue.)
Atenție: Nu vă uitați prin obiectiv atunci când apare acest semn.
2. [88.8] : Distanță / Afișare măsurătorii
Indică digital măsurarea distanțelor în metri / yarzi / picioare și a unghiurilor în grade. De asemenea, indică statutul măsurătorii precum "Măsurare în desfășurare", "Măsurare nereușită" sau "Nu a putut fi măsurată".
-<Exemple de rezultate de masurare->
(Distanță)
Afișarea rezultatelor: (≥ m / yarzi / picioare)ex. 234 m = [234 ym]
Afișarea rezultatelor: (<100m / yarzi)ex. 76.5 yarzi = [76.5 yd]
Afișarea rezultatelor: (<100 picioare)ex. 82 picioare = [82]
(Unghiul)
Afișarea rezultatelor: (< 10° > 10°) ex. 36° = [36]
ex. -29° = [-29]
Afișarea rezultatelor: (< 10° < 10°) ex. 3.5° = [3.5]
ex. -7.0° = [-7.0]



3. [] - Acum măsoară
[] - Măsurare eșuată sau nu a putut măsura distanța
4. [] Unitățile de afișare
[m] Indică măsurarea distanței în metri.
[yd] Indică măsurarea distanței în yazi.
[No unit displayed] Indică măsurarea distanței în picioare.
5. [Act Hor Hgt+Hgt2 Ang] Modalități de afișare
(Vezi "Măsurarea și afișajul" pentru operații și exemple de afișaj)
Mod pentru distanță liniară
[Act] Calculează distanța liniară la țintă și afișează rezultatele.
Mod pentru distanță liniară
[Hor] Calculează distanța orizontală la țintă prin măsurarea distanței liniare și a unghiului, și afișează rezultatele.
Mod pentru înălțime
[Hgt] Măsoară înălțimea țintei de la nivelul orizontal, și afișează rezultatele.
Mod pentru separare verticală (înălțime între două puncte)
[Hgt+Hgt2] Folosește datele despre distanța liniară și despre unghiul desenat de două puncte, pentru a calcula și afișa separarea verticală (înălțimea dintre două puncte).
6. [] Mod de prioritate a țintelor
Mod de prioritate a primei ținte
[] Indică atunci când este setat modul de prioritate a primei ținte.
Mod de prioritate a țintei îndepărtate
[] Indică atunci când este setat modul de prioritate a țintei îndepărtate.

Nota: Atunci când este setat modul de măsurare pentru unghi (afișat simbolul [Ang]), modul de prioritate a țintelor nu este afișat, iar simbolurile [1st] sau [Dst] nu sunt iluminate.

Chiar dacă ecranul a fost produs folosind cea mai avansată tehnologie, este imposibil să fie eliminat complet praful. Când folosiți acest produs, ecranul este mărit de înalta putere de magnificare a lentilei vizorului și praful poate apărea ca un defect. Aceasta nu afectează totuși corectitudinea măsurătorii.

Schimbarea bateriilor

- Tipul bateriei: 3V CR2 baterie litiu
- Indicatorii de stare a bateriei
[] : Baterie încărcată suficient
[] : Baterie se descarcă
[] - Clipsește: Baterie se descarcă și ar trebui înlocuită
[] Dispare: Baterie este descărcată și trebuie înlocuită
[] Clipsește pe ecran indică faptul că bateria trebuie înlocuită

1. **Deschide capacul pentru locașul bateriei**
Folosind vârful degetului mare sau o monedă în partea adâncită a capacului de la locul bateriei, rotiți capacul urmând săgeata indicator Deschis / Închis. Este posibil ca aceasta să nu se deschidă ușor datorită stratului de cauciu pentru rezistența la apă.
2. **Înlocuirea bateriei vechi cu una nouă**
Instalati bateria nouă cu simbolurile [+] și [-] poziționate corect urmând indicațiile Instalarea Bateriei din locașul bateriei (Poziționați bateria cu polul [+] spre interiorul locașului bateriei). (Telemetrul cu laser Forestry 550A nu funcționează dacă bateria nu este instalată corect).
3. **Inchiderea capacului de la locașul bateriei**
Aliniați indicatorul Deschis / Închis cu punctul alb și fixați capacul. Folosind vârful degetului mare sau o monedă, răsușiți capacul în sensul opus săgeții indicator. S-ar putea sa nu se închidă ușor datorită stratului de cauciu pentru rezistența la apă, dar continuați să-ți rotiți până se oprește. Asigurați-vă că capacul este închis.

Durata de viață a bateriei
Funcționare continuă: Aproximativ 10 000 ori (la 20°C)
Fișarea țintei, măsurarea, și oprirea automată sunt incluse într-un singur ciclu. Această figură diferă în funcție de temperatură și alți factori precum forma, culoarea țintei, etc.

*Telemetrul cu laser Forestry 550 este livrat cu baterie litiu. Totuși, datorită descărcării electrice naturale, durata de viață a bateriei poate fi mai scurtă decât a fost menționat mai sus.
Înlocuiți bateria dacă Telemetrul cu laser Forestry 550 se scufundă în apă sau dacă intră apă în locul bateriei.

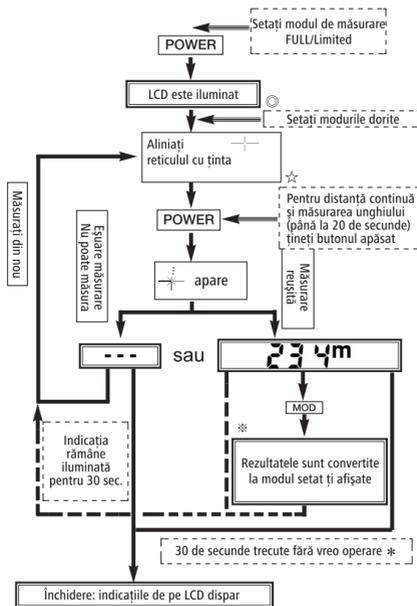
Utilizare

Atenție – folosirea altor proceduri de verificare, reglare sau funcționare, decât cele specificate în acest manual de utilizare poate duce la expunerea la radiații periculoase.

1. **Instalați o baterie în locașul dedicat. (vezi Schimbarea bateriilor)**
2. **Capac de cauciu**
(Laser 550A S)
Atâș cei care poartă ochelari, cât și cei care nu poartă, pot folosi telemetrul fără a atașa capacul de cauciu.
(Forestry 550)
Purtătorii de ochelari: Îndepărtați capacele ocularului
Persoanele care nu poartă ochelari: nu îndepărtați capacele
3. **Ajustarea dioptriilor**
Ajustați dioptriile pentru a obține o imagine clară pe ecran
Mai întâi rotiți inelul de reglare a dioptriilor în sens invers acelor de ceasornic până când ajunge la capăt. Apoi, porniți telemetrul pentru a activa ecranul. Rotiți inelul de reglare a dioptriilor în sensul acelor de ceasornic până când ecranul devine clar.
Dacă dioptriile nu sunt reglate astfel încât să se potrivească ochilor dumneavoastră, nu veți putea focaliza în mod corect subiectul.

- bateriei și oprisiți utilizarea telemetrului.
- AVERTISMENT**
- **Atunci când nu utilizați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 nu apăsați butonul POWER.**
- Nu lăsați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 la îndemâna copiilor.
- Ploaia, apa, nisipul și norul trebuie îndepărtate de pe suprafața telemetrului cât mai repede posibil utilizând o cârpă moale, curată și uscată.
- Chiar dacă telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 este rezistent la apă, nu este construit pentru a fi utilizat sub apă.
- Nu balansați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 de cureaua de umăr. Poate lovi și cauza răniiri.
- Nu lăsați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 într-un loc instabil deoarece ar putea cădea și cauza răniiri sau deteriorarea echipamentului.
- Nu priviți prin telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 în timp ce mergeți. S-ar putea să vă loviți de ceva și să vă răniți.
- Nu lăsați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 în mașină într-o zi caldă sau insorită, sau lângă un echipament generator de căldură. Aceasta s-ar putea să îl deterioreze sau să îl afecteze negativ.
- Nu lăsați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 în lumina directă a soarelui. Razele ultraviolete și căldura excesivă pot afecta negativ sau chiar să deterioreze telemetrul.
- Atunci când telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 este expus la modificări rapide de temperatură pe suprafața lentilelor poate apărea condens. Nu utilizați produsul până când condensul nu s-a evaporat.
- Nu utilizați alcool pentru curățarea corpului telemetrului.

4. **Măsurarea**
Nota: Vezi separat „Măsurarea și afișarea” de pe ecranul extern.
Nota: Apăsarea și menținerea apăsată a butonului POWER duce la afișarea tuturor simbolurilor pe ecranul intern. După ce luați degetul de pe butonul POWER, va fi afișată ultima setare utilizată. (Dacă apăsați scurt butonul POWER și apoi vă îndepărtați degetul, ecranul va afișa ultima setare utilizată fără a afișa și toate simbolurile. Aceasta nu este o defecțiune.)
Înainte de a măsura, asigurați-vă că ați confirmat setările, precum unitatea de măsură, modalitatea de măsurare și prioritatea subiecților.
[] : Vezi pentru setări secțiunea modului relevant în acest manual.



- ※ Vezi secțiunea "Măsurarea și afișarea" pentru detalii privind utilizarea și afișarea rezultatelor diferitelor moduri.
- ※ Telemetrul se închide după 30 de secunde de la ultima utilizare.

- ☆ [Modul continuu de măsurare]
[] Apăsarea butonului POWER permite măsurarea continuă pentru 20 de secunde.
- << Clipsește în timpul măsurării.

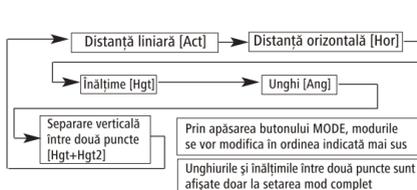
La măsurarea steagului pe terenul de golf, de exemplu, utilizați Prioritatea Primei Ținte și modul de măsurare continuu pentru o măsurătoare mai ușoară. Fără nimic între dumneavoastră și steag, cel mai mic număr indică distanța dintre dumneavoastră și steag.

5. **Selecția unităților de măsură** (Unitatea de măsură presetată pentru 550A S este iardul, iar pentru 550 este piciorul)



1. Verificați ca ecranul să fie pornit
2. Apăsați și țineți apăsat butonul [] pentru aproximativ 2 secunde.
3. Când se schimbă unitatea de afișare, eliberați butonul []
4. Repetați pașii 2 și 3 până când este afișată unitatea dorită.
5. Când veți termina setarea, rezultatele vor fi schimbate și afișate în unitatea de măsură selectată.

6. **Schimbarea modului de măsurare/afișare** (Modul presetat din fabrică este de măsurare liniară a distanței)



1. Verificați ca ecranul să fie pornit
2. Apăsați butonul [] pentru 0.5 secunde.
3. Eliberați butonul [] pentru a schimba modul.
4. Repetați pașii 2 și 3 până când este afișată unitatea dorită.
5. Schimbarea modului după măsurare modifică rezultatele în noul mod.
6. După setarea modului, măsurarea va fi făcută în noul mod.

7. **Schimbarea modului complet / limitat** (Modul limitat este cel presetat)

1. Verificați ca ecranul să fie oprit
2. Apăsați și țineți apăsat butonul [], apoi apăsați și țineți apăsat butonul [] pentru 0.5 secunde.
3. Apăsați și țineți apăsat ambele butoane, (mai mult de 2 secunde), pentru a verifica dacă ecranul intern este pornit.

Când aceste butoane sunt apăsată, toate simbolurile sunt afișate. Când simbolurile [+Hgt2] și [Ang] nu apar, modul limitat este schimbat cu modul complet.

Nota: Dacă butoanele nu sunt apăsată în ordinea corectă, schimbarea nu va avea loc.
Nota: Schimbarea modului poate fi confirmată și atunci când se schimbă modul de măsurare/afișare.

4. Eliberați butoanele.

8. **Schimbarea modurilor de prioritate a țintei** (La modelul 550A S este presetat modul Prioritate Prima Țintă, la telemetrul 550 este presetat modul Prioritate Țintă Îndepărtată)



1. Ecranul trebuie să fie pornit
2. Apăsați și țineți apăsat butonul [], apoi apăsați și țineți apăsat butonul [] pentru 0.5 secunde.
Nota: Dacă butonul [] nu este apăsat în cele 0.5 secunde, unitatea de masura (m/yd/ft/yv) fi schimbata.
3. Continuați să apăsați și să țineți apăsată cele două butoane (mai mult de 2 secunde) până când modul Prioritate Prima Țintă și modul Prioritate Țintă Îndepărtată se schimbă.
Nota: Dacă butoanele nu sunt apăsată în ordinea corectă, schimbarea nu va avea loc.
Nota: Dacă schimbarea nu se produce, repetați punctul doi.
4. Eliberați butoanele.
Nota: Deoarece modul Prioritate Prima Țintă nu este afișat în timpul modului de măsurare a Unghiului, schimbarea se realizează, dar confirmarea vizuală este imposibilă. Schimbați cu un alt mod de măsurare pentru confirmare.

[Decideți prioritatea țintei pe care să o folosiți]
Când se obțin rezultate diferite în urma unei singure operații de măsurare, Telemetrul cu laser 550A S / Forestry 550 va afișa distanța față de cea mai îndepărtată țintă în timpul folosirii modului Prioritate Țintă Îndepărtată, în timp ce în urma folosirii modului Prioritate Prima Țintă va indica distanța către ținta cea mai apropiată. ex. Când măsurăm un copac care se află în fața unei case;

Copac	Gard	Casă
Distanța până la țintă	115m	123m 128m

115m (distanța până la copac) va fi afișată în modul Prioritate Prima Țintă și 128m (distanța până la casa) va fi afișată în modul Prioritate Țintă Îndepărtată. Modul Prioritate Prima Țintă, de exemplu, are aplicabilitate în golf, în timp ce Prioritate Țintă Îndepărtată este utilă pentru vânători în zonele populate împadurite.

9. **Indicatorul pentru baterie slabă**
Clipirea simbolului [] indică faptul că bateria este descărcată și ar trebui schimbata. (Vezi "Schimbarea Bateriei")

- Nu lăsați punga de polietilenă utilizată la împachetare la îndemâna copiilor. Aveți grijă ca ocularul să nu fie înghițit de către copii. Dacă aceasta se întâmplă consultați imediat medicul.
- Dacă folosiți ocularul pentru o perioadă lungă de timp puteți suferi inflamația pielii. Dacă dezvoltăți orice simptom consultați un medic imediat.
- Atunci când dezvoltați telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550, depozitați-l într-o carcasă textilă.
- Dacă telemetrul laser Nikon 550 A S/Forestry 550 nu funcționează corect, interrupeți imediat utilizarea și consultați tabelul de Probleme Tehnice. Dacă nu puteți remedia problema, contactați dealer-ul local pentru probleme tehnice asupra locului unde trebuie produsul pentru reparații.
- ÎNGRIJIRE ȘI ÎNȚEȚINEREA Lentile**
- Atunci când curățați praful de pe suprafața lentilelor utilizați o pensulă moale și degresată.
- Atunci când curățați murdăria sau petele precum amprentele de pe suprafața lentilelor, țineți lentilele foarte uscate o cârpă moale și curată din bumbac sau cu un șervețel pentru lentile fără grăsimi. Utilizați o cantitate mică de alcool pur (nu denaturat) pentru a curăța pete mai greu de șters. Odată ce cârpa a fost utilizată pentru curățarea corpului, nu veți putea focaliza din nou pe suprafața lentilelor.
- Corpul telemetrului**
- Curățați suprafața corpului cu o cârpă moale, curată și cu o cârpă uscată. Nu utilizați benzen, diluanți sau alți agenți organici deoarece aceștia pot cauza decolorare sau degenerarea cauciucului.

Specificații			
Sistemul de măsurare			
Afișarea modului de măsurare	Distanță liniară: Distanță orizontală: Înălțime: Unghi: Separare verticală (înălțimea între două puncte): Hgt + Hgt2	Act Hor Hgt Ang	
Măsurarea distanței /unghiului			
Distanță: 10-500m/ 11-550 yarzi/ 33-999 picioare (999 picioare: 304,5m/333yarzi) Unghi: ±89°			
Pașii de afișare a distanței și unghiului	Intern	Act (Distanță liniară)	0,5 m/yarzi, 1 picior (<100m/yarzi/picioare)
		Hor (Distanță orizontală)	1 m/yard, 1 picior (>100m/yarzi/picioare)
	Extern	Hgt (Înălțime)	0,2 m/yarzi, 0,5 picioare (<100m/yarzi/picioare)
		Ang (Unghi)	1 m/yard, 1 picior (>100m/yarzi/picioare)
Sistem			
Sistem modificare Prioritate Prima Țintă/ Prioritate Țintă Îndepărtată			
Sistem optic			
Tip	Monoclu cu prismă Roof		
Magnificare	6x		
Diametru efectiv al lentilei obiectivului	ø 21mm		
Câmp vizual angular	6,0°		
Distanță optimă de privire (mm)	18mm		
Pupila de ieșire (mm)	ø 3,5mm		
Ajustare dioptriei	±4m ⁻¹		
Altele			
Temperatura de utilizare	-10° – +50°		
Sursă de curent	Baterie litiu CR2 x 1, 3V Cu oprire automată (aprox. 30 de secunde)		
Dimensiuni (D x L x H)	130x45x69mm		
Structură	210g (fără baterie) Corp rezistent la apă (la o adâncime de maximum 1m până la 10 minute)* (Camera bateriei rezistentă la apă**)		
Măsuri de siguranță			
Produs laser Clasa 1M (IEC68025-1:2001) FCC Capitolul15 subcapitolul B Clasa B CE, directiva EMC, c-tick, WEEE			
Laser			
Clasa	1m IEC		
Lungimea de undă	870nm		
Durata pulsului	14ns		
Ieșire	15W		
Divergența undeii	Vertical: 5° - 8°, Orizontal: 25° – 36°		
Utilizarea în umiditate	80% (fără condensare)		

***Modelele rezistente la apă**
Telemetrul 550A S / Forestry 550 sunt rezistente la apă, nu suferă defecțiuni la sistemul optic dacă sunt scufundate sau scăpate în apă la o adâncime maximă de 1m, până la 10 minute.

Telemetrul cu laser 550A S / Forestry 550 oferă următoarele avantaje:

- poate fi folosit în condiții de înaltă umiditate, praful și ploaia fără riscul de a se defecta.
- fiind umplut cu azot este rezistent la umiditate și mucegai.
- Observați următoarele atunci când utilizați telemetrul cu laser 550A S / Forestry 550:**
- deoarece telemetrul nu are o structură perfect sigilată, nu trebuie să fie folosit sau ținut în apă.
- orice umezeală trebuie ștersă înainte de a regla părțile care se mișcă, pentru a preveni deteriorarea și din motive de siguranță.
- Pentru a pastra telemetrul cu laser 550A S / Forestry 550 în bune condiții, Nikon recomandă să vizitați regulat service-ul unii dealer autorizat.
- ** Locașul pentru baterie este rezistent la stropire cu apă, însă apa poate intra în aparat dacă telemetrul este scufundat. Dacă apa pătrunde în locul pentru baterie, ștergeți umezeala cu o cârpă și permiteți locașului pentru baterie să se usuce.

Probleme tehnice/Reparații

Dacă telemetrul cu laser Nikon 550A / Forestry 550 trebuie reparat, vă rugăm să contactați dealer-ul local pentru detalii privind adresa service-ului. Înainte de a face acest lucru verificați tabelul cu problemele care ar putea să apară:

Simbol	Verificări
Telemetrul nu pornește – ecranul nu se aprinde	• Apăsați butonul POWER. • Verificați și înlocuiți bateriile.
Nu poate fi obținut rezultatul măsurătorii	• Asigurați-vă că nimic, precum un deget sau mâna, nu blochează emisia laserului și detectorul de laser. • Asigurați-vă că deschiderea pentru emisia laser precum și detectorul laser sunt curate. Curățați-le dacă este nevoie. • Asigurați-vă că forma și parametrii țintei permit reflectarea undeii laser. • Înlocuiți bateria.
[] apare mesajul (Cannot measure)	• Asigurați-vă că țineți telemetrul nemișcat în timp ce apăsați butonul POWER. • Asigurați-vă că ținta este în raza de acțiune a telemetrului (10 – 500m / 11 – 550 yarzi / 33 – 999 picioare)
Ținta mai apropiată nu poate fi măsurată	• Asigurați-vă că nimic, precum frunzele sau iarba, nu stă între telemetrul cu laser 550A S / Forestry 550 și țintă.
Ținta aflată la o anumită distanță nu poate fi măsurată	• Asigurați-vă că nimic, precum frunzele sau iarba, nu stă între telemetrul cu laser 550A S / Forestry 550 și țintă.
Rezultatul măsurătorii este instabil	• Înlocuiți bateria. • Asigurați-vă că forma și parametrii țintei permit reflectarea undeii laser. • Asigurați-vă că țineți telemetrul nemișcat în timp ce apăsați butonul POWER. • Asigurați-vă că nimic, precum frunzele sau iarba, nu stă între telemetrul cu laser 550A S / Forestry 55